SUPV-R1N-TEN0ENC1A DE INDUSIRIAY COMERCO

No. ()7 -068684- -00001 -0000
Fecha 20070816 15:47:58 Dep. 2020NULCACION
Tm. ii PAT[N1 EYU Lv. 378 FASENACONALI

Act. 601 PRESNTAPODER F010S 8

- - - - - - - - - - - - - - - - - -

Clarke, Modet & Co
COLOMBIA

SENORES
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO E. S. D.

REF: EXPEDIENTE No. 07068684
FECHA DE LA SOLICITUD: JULIO 6, 2007
SOLICITANTE: RHO, Hee kwon
TITULO: TAPA DE RECIPIENTE Y SISTEMA DE FABRICACION
DE LA MISMA

ASUNTO: RESPUESTA A REQUERIMIENTO OFICIAL

DILIA RODRIGUEZ D’ALEMAN, en ml condiciOn de apoderada del solicitante, por el presente escrito me permito presentar los siguientes documentos:

El documento de PODER otorgado a ml favor, debidamente legalizado.

Su traducción oficial al Espaæol debidamente avalada por el Ministerlo de Relaciones Exteriores.

Ruego a usted continuar con el presente trÆmite.

- Seæor Jefe,

gRODRUEZ uALEMAN

00

1]

TRADUCCION OFICIAL No. 07/284 de un documento escrito en ingl6s, el cual para su identificaclOn se seita con el sello del traductor at tiempo con la presente. Esta traducciOn ha sido preparada por Juan Pablo Piedrahita Aguilera, Traductor e IntØrprete Oficial debidamente reconocido de contormidad con el Certificado de Idoneidad Profesional No, 0045 expedido por Ia Unversidad Nacional de Colombia, por el Ministerio do R&aciones Exteriores y autorizado per el Ministerio del Interior y do Justica, par resolución nUmero 718 de 2003.

(Se traduce un poder otorgado por RHO, Hee Kwon, CQfl fecha 15 de Junio, 2007, certificado notarial y Apostilla No. 07-010001057, escritos en inglØs.)
COLOMBIA

(Dirección en espaæol)
PODER

Yo (nosotros), RHO, Hee Kwon representante(s) legal(es) de (en blanco)

sociedad constituida y existente bajo las leyes de (en blanco) y en actual

cumplimiento de su objeto social, con domicilio en #2-402 Solhyanggi town,

544-1, Ilsan-ri, Mohyun-myum, Yongin, Kyeongki-do 449-855, Republics de

Corea, por el presente conhiero (conferimos) poder especial a favor de a DILIA

MARIA RODRIGUEZ DALEMAN, identificada con cØdula de ciudadania No.

41.654.882 de Bogota y Tarjeta Profesional 20824 y CLAUDIA LUCIA CARO

RAMIREZ, ideritificada con Tarjeta Profesional 36448 y cAdula de ciudadania

No 40.017.374 de Tunja, con domicilio en Bogota, Colombia, para que

actuando en su orden en nombre de la otorgante la representen ante cualquier

entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden

Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de

’ Att ’/o cualquier otro en to referente a la siguiente:

i) _oIi&r amitar, obtener yio registrar cualesquiera de las modalidades de
(.TI

Prpiect ustrial, tales como Patentes de Invencion, Modelos de Utilidad,

Di :striales, variedades vegetates, Marcas, Lemas, Nombres y
po 07/284

TR.ADUCJON 01-ICIAL ’.’....--’...’.’i.’ .,............ -.. JUAN ’A -
TRADUUOR E INTERPETL OfICiAL
1d L.’E MML)
LEL MIN. INLUOR ’Y

Enseæas Comerciales y Denominaciones de Origen; asi como sus renovaciones, prOrrogas, traspasos, cambios de nombre y10 domicilio, contratos y licencias.
2) Solicitar, tramitar, obtener, yio registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones asI como la protecciOn de secretos industriales y know-how.

3) Solicitar, tramitar, obtener y/o, registrar registros sanitarios, permisos yb licencias de funcionamiento; asI como sus renovaciones o prOrrogas, cesiones, traspasos, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
4) Ejercer acciones de oposiciOn, observaciOn, reclamos, reivindicaciones, reconsideración, reposiciOn, ape)aciOn, cance}ación administrativa o judicial, nulidad, protecciOn al consumidor, concesiOn de licencias, protecciOn de secretos industrjales y demÆsacciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia deslea!, acciones derivadas de la obtención o exptotaciôn de licencias, acciones de indemnizaciOn de perjuicios. TambiØn podrÆn intervenir en juicios clvi les, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de p01 ida;

(\ acciones o juicios promovidos por el mandante o contra ØI.
nombres de dominlo ante la entktad competente.

;\) Er9i ciclo de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan
(fl "’n...42.:
para: conciliar, cancelar, transigir, aceptar clausulas
G)

ias, desistir, recibir tomar posesion de la cosa objeto de Iltigro C

]TRADUCCION OhCkL No 2 JUAN.-.--17..L2.8 4
TRADUCTOEINTEP RETE OI/L
DEL MiN. INR

S

renunclar o desistir derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.
7) Ratificar o no la agenda oficiosa.
8) Asi mismo facultamos a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.
Dado y firmado en Yongin, Repüblica de Corea, hoy dIa 15 de Junio, 2007. Por: (Firmado) Ilegible

Registrado bajo el No. 2007-2037
CERTIFICADO NOTARIAL

(Sello de Oblea)
Law & Notary Office, Inc. Seoul-Jell Tel. 568-4040

Registrado con el No. 2007-2037
Certificado Notarial

KO, Youn Hee, representante legal de RHO, Hee Kwon, compareciO ante ml y reconoció la firma del representado en el PODER y RepresentaciOn adjuntos.
De lo cual se da fe hoy dia 19 de Julio, 2007 en esta oficina.
dos de Law Notary Office, Inc. Seoul-Jeil 642-19, Yeoksam-
g, Gart1fticu, SeüI Corea

I GD

4łiina e utorizada por et Ministerio de Justicia, Republica de Corea, TRADUCCION OHCIAL No,7

3 JUAN PABLO ..... TRADUrcjR E INTEURETE Ulu,,,.
RES. 118)E tu
DEL MIN, INTERIOR Lb J.....

para obrar en calidad de Notario PibIico desde el I de Febrero, 2005 bajo la

ley No. 2005-4.

APOSTILLA

(ConvenciOn de Ia i-Iaya de Octubre 5 de 1961)
1. Pals: Repüblica de Corea
Este documento pOblico 4W 031t

2. HasidotirmadoporlMHO VCR
3. Obrando en calidad de
4 Lleva el selto/estampilla de Law Notary Office inc SeOr$iI
Certificada
5. En SeüI
6. 2410712007

7. Por el Ministro de Relaciones Exteriores Comercio,....
8. No. 07-01-0001057 (1
9. SeIlo (Sello a Tinta del Ministerio de Relaciones ŁsCo?M
de la Republica de Corea)
10. Firma (Fumado)
Cho Woo-seok

ES TRADUCCIÔN 11EL. Y COMPLETA de (a cual so deja copia en los archivos de esta oficina para su confronciOn y a (a cual me remito.
Bogota, Agosto

112

/RADUfC(C110XN OIICIAL No, ’ JUAN PtbLO
TRADUCTOR L INTERPREI-E OFILJrL

t). iI MiCJ 2j3)EL MEN. IN I ERiOR r UE JuSTICj/.,

(fl41 A-]])

jt

- S

Registered No. 2007 - 2037

NOTARIAL CERTIFICATE

Law Notary Office Inc. Seoul-Jeil

01

TEL 568 4040 I
TRAOUCCION OFJCIAL No, JUAN A ioA
iNrp-J- OFIUAL

.. j.. ktS. /18 OE MO 2033 D! Jii
.)1A ’,,)(7.OT

Clarke,’ Modet & Co
COLOMBIA

Carrera 11 if 86-53, Piso 6 Bogota Colombia Tel: (57 1)618 1088-Fax: (57 1) 6350824Email:ciarkemodet@clarkemodet.cOm.CO

PODER POWER OF ATTORNEY

Yo (nosotros), abajo firmante(s) I (we), the undersigned - -

RHO, Hee Kwon

en mi (nuestro) caräcter de representante(s) legales de legal representative(s) of - -

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en

por ci presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor
de DILIA MARIA RODRIGUEZ D’ALEMAN, con Cduia de
Ciudadania No. 41.654.882 de Bogota, y tp. 20824 y CLAUDIA
LUCIA CARO RAMIREZ, con CØdula de Ciudadania No. 40017.374 tie Tunja, y tp. 36448, con domicilio en Bogota, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante Ic (Ia) representen ante cualquier eritidad, autondad yin persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitrarnento yin cualquier otro en lo referente a los siguientes
asuntos:

1) Solicitar, trsmitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invencitin, modelos de utilidad; disefios industriales, variedades vegetales, marcas, lemas, nombres y enseæas comercialesy denominaciones tie origen; sal como sus renovacionea, prôrrogas, transferencias, cambiot de nombre yb domicilio, contratos y licencias.
2) Solicitar, trasnitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cuaiquiera de sus presentaciones asi coino La protecciori de secretes industriales y know-how-
3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionanuiento, asi como sus renovaciones o prtirrogas, transferencias, csmbios de nombre yin domicilio, contratos y licencias.
4) Ejercer acciones de oposiciön, observaciOn, reclamos, reconsidefaeiôn, reposición, apelaciOn, cancelaciOn administrativi o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demis acciones y recursos relacionados con derechos derivadot de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtenci(5n o explotacitin tie licencias, acciones de indemniaacrón tie perjuicios. Tambien podra(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de policis; en acciones ojuicios promovidos por el (Ia) mandante o en contra el (ella).
5) Registrar nombres de donrinlo ante la entidad competente.
6) En ci ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados pam: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en Ærbitros, desistir,recibir y tomar potesiOn de la cosa objeto de litigio y renunciar o detistir a derechos concedidos o en curso de concestón,

01 T

an organization existing under the laws of

and in present execution of its business activity, domiciled at
whose address is 2-402 Soihyanggi town, 544-I, Ilsan-ri, Mohyun-myun, Yongin, Kyeongki-do 449-855, Republic ofKorea
do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DILIA MARIA RODRIGUEZ D’ALEMAN, identification card No. 41.654.882 ofBogota, and tp. 20824 and CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, tp. 36448, identification card No. 40.017,374 of Tunja, residing in Bogota, Colombia, to act in the order oftheir appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

I) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, plant varieties; Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin; as well as their renewals, extensions, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.

2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.

3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations arid/or licenses; as well as their renewals or extensions, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above- mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.

5) To register domain names before the competent entity.
6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to:
conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and
take possession ofthe litigation related object and waive or renounce the rights
granted or in process of granting, admit the facts ofthe case.

oficiosa. 7) To ratify or not the officious agency.
ultamos) a los mencionados apoderados pars 8)1 (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive
ignar apoderados judiciales o extrajudiciales,. notifications and to designate judicial and extra-judicial attorneys, substitute
revocar las sustituciones que hicieren. this Power of Attorney and to revoke such substitutions.

Granted and signed at Yongin, Republic of Korea

on this day of June of 2007

Firma i signature 11iEIIIII) RHO, Hee Kwon
TRADUCCJON OfICIAL N.______
JUAN PAdLL ,:........-

TRADUCTOR E lNTltPltEJI O1C,,i
’18 tM’J

,)E&. WuIN. INIjit101t t...r J..)

11*1

{43] 2i MHJ

- 2007 Id 12037 - Registered No.2007 -

° I xm_ NOTARIAL CERTIFICATE

M 41 Oj 401 711 -V

011 a 01i A 21=

- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

- 4i ud A, 04 -&1 i61
Al IV iIo* Hi4tc}.

20074 07 19

01 44 I 1*i4.

]* 44HL 044F* 642tl i19

*i7}!fl.L1j Af]°d

!..

r-

KO, Youn Hee
attorney - in - fact of
11110, Hee Kwon

appeared before me and
admitted said principal’s subscription to the attached POWER OF ATTORNEY.

This is hereby attested on
this 19 day of Jul., 2007
at this office.

Law & Notary Office Inc. Seoul-Jell 642-19, Yeoksam-dong, Gangnam-ku Seoul, Korea.

Attorney -at-Law
Ho
This office has been authorized

by the Minister of Justice, the Republic of Korea, to act as Notary Public since Feb. ith 2005,uncler Law NO.2005-4.

IkADUC(ION OiCiAL
JUAN Air 1 AUL
IrTERPg Of:c,i
MIN JNi EMo uE J Slii

APOSTILLE
(ConvertindeLa14ayŒdu5octbro196D-

1. Country: l4publicofl(ozea

This publi4locument
Z1iasbeensinedby IM HO
3.a in th

on

of

bears the /stamp of Law Notary Office Inc Seout-Jeil

S. at Seout
7. by The Mi
8. No.07-01

9. Seal/ stair

0 -i2.._- -’ c.CHnz

tz 01
_s i_.-..-’

\ç 1.0

Certified

6.24107/2007
of Foreign Affairs and Trade

10. Signature

0), 9-
Cho Woo-seok

REPUBLICA DE COLOMBIA

StJPERINTENDENCIA DE INDUS’ItRIA It COMERCIO

Folio

2020

Bogota D.C.,

Doctor (a)
RODRIGUEZ D ALEMN DILIA MARIA

Apoderado(a) y/o Representante de
RHO HEE KWON

REFERENCIA RadicaciOn No. 7 68684
Solicitud internacional PCT/KR2005/7004188
Fecha inicio fase nacional 09/07/2007
TrÆmite 11
Evento 378
Actuación 416
Oficio No. 4166
Folios 1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, redne los requisitos de forma establecidos on la Decision 486 de la Cornisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en
Materia de Patentes (PCT), el Reglarnento y la Circular Unica de la Superintendencia
de Industria y Comercio, se envia el extracto do la solicitud a la Oficina do Comunicaciones para efecto do su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cdmplase r r

Dado en Bogota DC, U1 1J

ALIX CARMENZA CE DES DE VERGEL
Jefe de la dlvi de Nuevas Creaciones

j fernand